

INHALTSVERZEICHNIS · TABLE DES MATIÈRES · INDICE

5	Editorial · Éditorial · Editoriale	45	Doris Minger Palliative-Care-Zertifizierung in der Langzeitpflege: Erfahrungsbericht einer «gelebten Palliativkultur» im Alters- und Pflegeheim Johanniter Basel
<hr/>		49	Résumé français
Grenzen der Palliative Care · Limites des soins palliatifs · Limiti delle cure palliative		50	Riassunto italiano
6	«Wir müssen uns vor Allmachtsfantasien hüten»	51	Miriam Wanzenried, Susanne Allgäuer und Katrin Marfurt-Russenberger Symptome und Belastungen von Kindern und der ganzen Familie sichtbar machen
8	«Nous devons nous garder des fantasmes de toute-puissance»	58	Résumé français
10	«Non dobbiamo cadere in fantasia di onnipotenza»	59	Riassunto italiano
12	Christian Ruch Die Grenzen der Palliative Care aus Sicht der Theorie sozialer Systeme	<hr/>	
19	Résumé français	Bildung und Forschung · Formation et Recherche · Formazione e Ricerca	
20	Riassunto italiano	60	Selbstbestimmung bei Urteilsunfähigkeit – Zahlen und Fakten
21	Marzia Sari e Monika Lopez Il desiderio di morire: il vissuto di due curanti	62	L'autodétermination en cas d'incapacité de discernement – faits et chiffres
24	Deutsche Zusammenfassung	64	Swiss Summer School in Palliative Care Research
24	Résumé français	<hr/>	
25	Sabine Arnold Wie Onko Plus mit dem Wunsch nach begleitetem Suizid umgeht	International	
27	Grundsatzklärung von Onko Plus zur Freitodbegleitung	66	Sophie Pautex 4 ^{ème} congrès international francophone de Soins palliatifs et journées de palliative ch novembre 2017 à Genève: convergence et synergie de la médecine palliative et des soins palliatifs
28	Comment la Fondation Onko Plus traite-t-elle le souhait de recourir au suicide assisté	<hr/>	
30	Déclaration de principes d'Onko Plus au sujet de l'assistance au suicide	Pallioscope	
31	L'approccio di Onko Plus al desiderio di suicidio assistito	67	Elena Ibello Christiane zur Nieden: «Sterbefasten. Freiwilliger Verzicht auf Nahrung und Flüssigkeit – Eine Fallbeschreibung»
33	Dichiarazione di principi di Onko Plus riguardo all'accompagnamento al suicidio	<hr/>	
34	Evi Ketterer Grenzen und der Umgang damit in der ambulanten Palliative-Care-Pflege	Partner · Partenaires · Partner	
36	Les limites et le rapport avec celles-ci dans les soins palliatifs ambulatoires	69	Corina Wyler und Danielle Pfammatter Time-out-Wochenende: ein Angebot der Krebsliga Schweiz für Familien in Zeiten der Trauer
38	I limiti nelle cure palliative ambulatoriali e come vengono affrontati	71	Sich eine Auszeit gönnen – Seminare für krebsbetroffene Menschen
<hr/>		71	Cancer: des stages pour souffler un peu
Praxis und Pflege · Pratique et soins · Pratica e cura			
40	Anemone Eglin Handauflegen hellt die Stimmung auf – eine innovative Studie zeitigt ermutigende Resultate		
43	Résumé français		
44	Riassunto italiano		

Sektionen und Regionen · Sections et régions ·
Sezioni e regioni

72 Zürich und Schaffhausen
73 Ostschweiz

75 Kalender · Calendrier

79 Impressum

Coverbild: Yvonne Bollhalder, Chur (www.fotobollhalder.ch)

ANZEIGE



Erinnerungsdiamant

Ein Diamant – ein Unikat, entstanden aus dem Kohlenstoff der Kremationsasche
oder der Haare eines geliebten Menschen. Als Erinnerung auch für nachfolgende Generationen.
Ein Symbol der Liebe, Verbundenheit und Wertschätzung.

 **LGORDANZA**TM
SWISSMADE

Kostenlos anrufen: 00800 7400 5500 · www.algordanza.com · info@algordanza.com